



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
25 April 2002

Пятьдесят шестая сессия
Пункт 121 повестки дня

Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей

[по докладу Пятого комитета (A/56/734/Add.1)]

56/280. Предлагаемые положения, регулирующие статус, основные права и обязанности должностных лиц, помимо должностных лиц Секретариата, и экспертов в командировках, и положения, регулирующие статус, основные права и обязанности Генерального секретаря

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 52/252 от 8 сентября 1998 года и 55/221 от 23 декабря 2000 года,

рассмотрев доклады Генерального секретаря о предлагаемых положениях, регулирующих статус, основные права и обязанности должностных лиц, помимо должностных лиц Секретариата, и экспертов в командировках, и положениях, регулирующих статус, основные права и обязанности Генерального секретаря¹,

принимает содержащийся в приложении к докладу Генерального секретаря² проект положений, регулирующих статус, основные права и обязанности должностных лиц, помимо должностных лиц Секретариата, и экспертов в командировках, с пояснительным комментарием со следующими изменениями:

- a) положение 1 a:
 - i) в пункте 3 комментария после слов «Генеральной Ассамблеей» включить слова «или другими соответствующими главными органами и подразделениями Организации Объединенных Наций»;
 - ii) исключить комментарий, который содержится в пункте 4, и изменить нумерацию пункта 5 на пункт 4;
- b) положение 1 b:

¹ A/55/928 и A/56/437.

² A/56/437.

в конце комментария добавить предложение следующего содержания:

«С учетом общесистемных функций Комиссии по международной гражданской службе и Объединенной инспекционной группы термин «Организация Объединенных Наций» в письменном заявлении будет заменен словами «Организация Объединенных Наций и другие участвующие организации», а слово «Организации» будет заменено словом «организаций» применительно к Председателю и заместителю Председателя Комиссии по международной гражданской службе и инспекторам Объединенной инспекционной группы»;

- c) в конце положения 1 e включить предложение следующего содержания:

«Генеральному секретарю следует информировать директивные органы, которые назначили указанных должностных лиц или экспертов в командировках, и он может принимать во внимание их мнения»;

- d) включить новое положение 1 f следующего содержания:

«Эти положения применяются к Председателю и заместителю Председателя Комиссии по международной гражданской службе и инспекторам Объединенной инспекционной группы без ущерба для статута Комиссии по международной гражданской службе и Объединенной инспекционной группы и в соответствии с их положениями, предусматривающими, что эти должностные лица выполняют свои функции в интересах Организации Объединенных Наций и других организаций, которые признают их статуты»;

- e) добавить в конце положения 2 i предложение следующего содержания:

«Генеральный секретарь после надлежащих консультаций с производшим назначением органом в случае должностных лиц, которые были назначены не Генеральным секретарем, определяет, создает ли тот или иной факт ситуацию конфликта интересов».

*97-е пленарное заседание,
27 марта 2002 года*